

联 合 国



大 会



安全理事会

Distr.  
GENERAL

A/34/713  
S/13641

23 November 1979

CHINESE

ORIGINAL: CHINESE/ENGLISH

大会  
第三十四届会议  
议程项目 11  
安全理事会的报告

安全理事会  
第三十四年

一九七九年十一月二十三日

中国常驻联合国代表

给秘书长的信

我荣幸地随函附上一九七九年十一月二十二日中国政府代表团团长、外交部副部长韩念龙在中越谈判第十四次全体会议上的发言，请将该发言作为联合国大会（议程项目 11）和安理会正式文件予以散发。

中华人民共和国常驻联合国代表

陈楚（签名）

附 件

中国政府代表团团长、外交部付部长  
韩念龙在中越谈判第十四次全体会议上的发言

一九七九年十一月二十二日

越南政府代表团丁儒廉团长，  
越南代表团的同事们：

最近，鉴于中越谈判陷于僵局，中国方百曾一再诚恳呼吁，希望越南方百同中国方百一道，共同努力，为推动谈判进展作些切实的事。但是，越南方百对于中国方百的提议置之不顾，蓄意把谈判作为一种进行欺骗宣传的手段，为自己的地区霸权主义政策进行无理辩解，肆意诬蔑攻击中国，力图把谈判引入歧途。对于越南方百一味阻挠谈判的这种横蛮作法，中国方百不能不感到遗憾。

在上一次全体会议上，越南代表团完全歪曲了柬埔寨的现实情况，硬说越南的侵略、占领和奴役给柬埔寨人民带来了什么“正常生活”、“当家作主的权利”和“日益稳定”的局百，还说今天的柬埔寨已经成了“东南亚和世界和平、友好与稳定的因素”。你们编造种种离奇的谎言，混淆是非，颠倒黑白，把一个遭受越南残暴蹂躏的柬埔寨，简直描绘成了人间的乐园。这对于人类的良知和尊严，实在是明目张胆的蔑视和嘲弄。

全世界都看得一清二楚，越南当局通过发动侵略战争，在柬埔寨建立起惨绝人寰的法西斯统治，使柬埔寨民族陷入了深重的灾难。越南侵略军所到之处，烧杀劫掠，无恶不作。柬埔寨的城镇和村庄横被摧毁，柬埔寨人民的财产和资源惨遭洗劫，连闻名世界的文化古迹—吴哥窟也不能幸免。一年以来，在越南侵略军的残酷扫荡和血腥屠杀下，已有上百万柬埔寨人悲惨地死去。而且目

前还有成百万饥寒交迫的灾民，正在死亡线上挣扎。但是，越南方面居然在谈判桌上谈论起柬埔寨的“和平”、“稳定”和“主权”，难道就一点也不怕受到天下人的耻笑吗？

在越南当局的暴虐统治和掠夺下，柬埔寨的农业生产遭到了历史上前所未有的破坏。昔日富饶美丽的湄公河流域和洞里萨湖地区田园荒芜，饿殍遍野。一场极为严重的饥馑，正威胁着几百万柬埔寨人的生存。面对这样的惨象，一些国际组织出于人道主义，纷纷向挣扎在死亡线上的柬埔寨人民提供粮食和食品救济，然而越南当局却百般加以阻挠和刁难，并且侵吞了大批救济物资，供给正在屠杀柬埔寨人民的越南侵略军。越南当局为了永久吞并柬埔寨，还把大批越南移民迁入柬埔寨境内。许多材料证明，到目前为止，已有不下三十万越南移民到柬埔寨内地定居下来，充当了柬埔寨土地的主人。与此同时，大批柬埔寨人却被驱赶出世代居住的家园，陷入极为悲惨的境地。从今年年初到十月份，已有近四十万人逃出了柬埔寨。无数血淋淋的事实表明，越南当局在柬埔寨推行的明明是二十世纪七十年代最残酷的法西斯殖民制度和种族灭绝政策。你们却企图堵住天下人的耳目，逃避罪责，这是根本办不到的。

现在，越南侵略者又开始了对于柬埔寨新的军事攻势。在柬埔寨的许多地区，越南军队正使用大炮、坦克、飞机，甚至灭绝人性地使用毒气，向坚持抵抗斗争的柬埔寨爱国军民疯狂进攻。靠近泰国边境的西部地区，战争也在激烈进行。泰国的安全和领土完全受到了直接威胁。越军向泰国境内开炮轰击，侵袭泰国边境地区的事件不断发生。越南当局疯狂的侵略行动，导致印度支那和东南亚地区的局势日趋严重，在东南亚和世界各国引起了极为强烈的反应。可是，在中越谈判中，你们竟然说越南在柬埔寨的旱季攻势是“中国虚构出来的故事”。你们这种当众撒谎的本领，真是世间少有的。

当前，柬埔寨的形势已成为全世界瞩目的中心。正是由于越南当局肆无忌惮的侵略行动，使得印度支那和东南亚局势的危险性不断增长，柬埔寨问题和印度

支那问题变得越来越突出，越来越严重，越来越紧迫了。对此，全世界一切主持和平正义的国家和人民理所当然不能听之任之。在第三十四届联合国大会上，许多国家的代表义正词严地谴责越南当局武装侵略柬埔寨，在柬埔寨制造饥荒以及推行种族灭绝政策的累累罪行，要求联合国大会采取有效措施，制止越南侵略，促使越南当局立即全部从柬埔寨撤军。虽然越南在苏联的支持下施展了种种阴谋，但是都遭到了可耻的失败。十一月十四日联合国全体会议以压倒多数票通过了东盟等三十国提出的决议草案，要求外国军队立即从柬埔寨撤出，让柬埔寨人民在沒有外来干涉、颠覆和胁迫的情况下决定他们自己的前途和命运，并严格尊重柬埔寨的主权、领土完整和独立。联合国大会的这一决议，反映了世界舆论的强烈要求和意志。它再一次证明，越南当局推行侵略扩张和地区霸权主义政策，已使自己声明狼籍，成为众矢之的。

中国政府一贯反对侵略，维护国际正义。越南当局猖狂推行地区霸权主义，侵略柬埔寨，控制老挝，反华仇华，严重威胁着东南亚和亚洲的和平与稳定，也直接威胁着中国的安全。对此，中国人民决不能等闲视之。中国政府坚决谴责越南当局侵略和吞并柬埔寨的罪恶行径，坚决支持柬埔寨人民和一切爱国力量抵抗越南侵略者的斗争。中国政府坚决支持泰国和东盟国家反抗外来侵略，维护国家主权的正义斗争。中国政府和中国人民的这一立场是坚定不移的。

越南代表团在上次会议上，一方为自己的侵略扩张进行无理辩解，另一方又大肆造谣，重弹所谓中国“威胁”的滥调，在中越边圉局势问题上诬蔑中国。人们对此并不感到奇怪。近几年的事态发展早已反复证明，越南当局谋求地区霸权和推行反华仇华政策，这两者之间有着直接的联系。它在侵略柬埔寨的同时，总是要对中国进行挑衅和诬蔑，以转移人们的视线。一九七七年底越南当局对柬埔寨发动第一次侵略战争时，就曾步骤地制造中越边圉的紧张局势，加紧蚕食中国领土，制造边界纠纷。一九七八年下半年，越南当局准备再度大规模侵略的同时，也曾不断激化中越边圉地区的紧张局势，终于导致了中越边圉的武装冲突。

现在，人们注意到，越南当局又加紧向中国云南和广西边圉地区进行挑衅，不断派出武装人员侵扰中国边圉，恣意开枪开炮，造成中方人员生命和财产的损失。越方甚至公然派出成百名全付武装的军人，侵入中国圉内，袭击中国边防哨所和边圉村寨。你们这种猖獗的挑衅行径，已引起中国方面的严重注意。必须指出，中越边圉地区的不正常局势，完全是越南当局蓄意造成的。它同整个中越关系的恶化一样，都是越南当局推行地区霸权主义导致的恶果。只有越南方方面停止对外侵略扩张和反华仇华政策，停止对中国的挑衅，才能从根本上恢复中越两国的正常关系，使两国之间的各项问题和争端获得解决。如果你们以为可以恣意向中国挑衅，一再制造和加紧中越边圉地区的紧张局势，以达到不可告人的目的，那是十分危险的。

中国方面一向认为，中越两国政府正在进行的这场谈判，应当本着实事求是、平等协商的精神，严肃认真地进行下去，而不能被作为进行欺骗宣传的场所。为了使谈判能够顺利进行，中国方面早就提出了处理两国关系的八项原则建议，并且建议首先讨论和平共处五项原则和不谋求霸权原则。几个月来，客观现实的演变更证明了中方建议的必要性和紧迫性。我们仍然希望越南方方面能够严肃地考虑中方的意见，不要背离中越两国人民和全世界人民的意愿，使谈判能够取得进展。

- - - - -